

Disegni e schemi rappresentano la versione SINISTRA.

La versione DESTRA è speculare.

Drawings and plats shows the LEFT side version.

The RIGHT side version is mirror-like.



AIR  
EASY

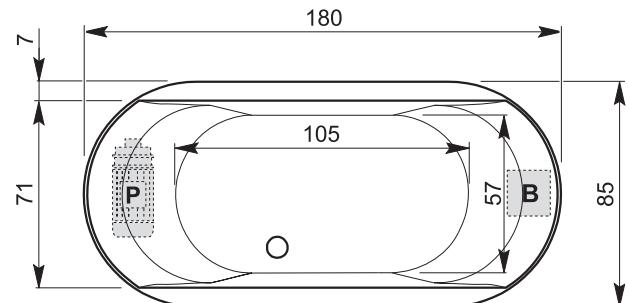
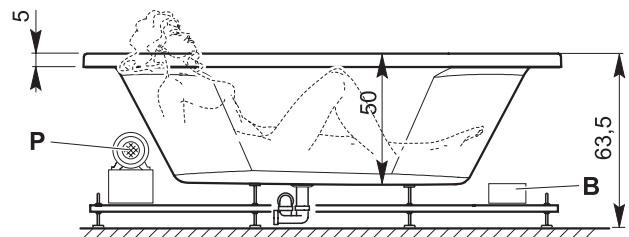
MULTISENS  
REMOTE CONTROL

## OVVIO 180

180x85

Dimensioni "cm"  
toleranza ±5mm

Dimensions "cm"  
tolerance ±5mm



< P >  
Pompa  
Pump



< B >  
Blower

Le quote si riferiscono alla sola vasca, pannelli esclusi  
The dimensions refer only the bathtub, excluded panels

senza sistema	POOL	DIGITAL	DIGITAL PLUS	AIR EASY	MULTISENS REMOTE CONTROL
---	P	P	P + B	B	B

### Dati tecnici

(w = acqua) (a = aria)

Tensione	Voltage
Frequenza	Frequency
Potenza assorbita totale	Total power absorption
Potenza assorbita pompa	Pump power absorption
Potenza assorbita blower	Blower power absorption
Potenza mantenim. tempertura	Temp. maintenance absorb.
Corrente massima	Max current
Allaccio acqua fred. e calda <sup>(1)</sup>	Cold and hot water fittings <sup>(1)</sup>
Scarico	Waste trap
Cavo alimentazione	Power cable
Cavo equipotenziale	Equipotent. cable
Pressione di rete <sup>(2)</sup>	Operatin pressure <sup>(2)</sup>
Portata acqua	Water delivery
Peso netto <sup>(±5 kg)</sup>	Net weigth <sup>(±5 kg)</sup>
Volume acqua	Water volume

### Technical data

(w = water) (a = air)

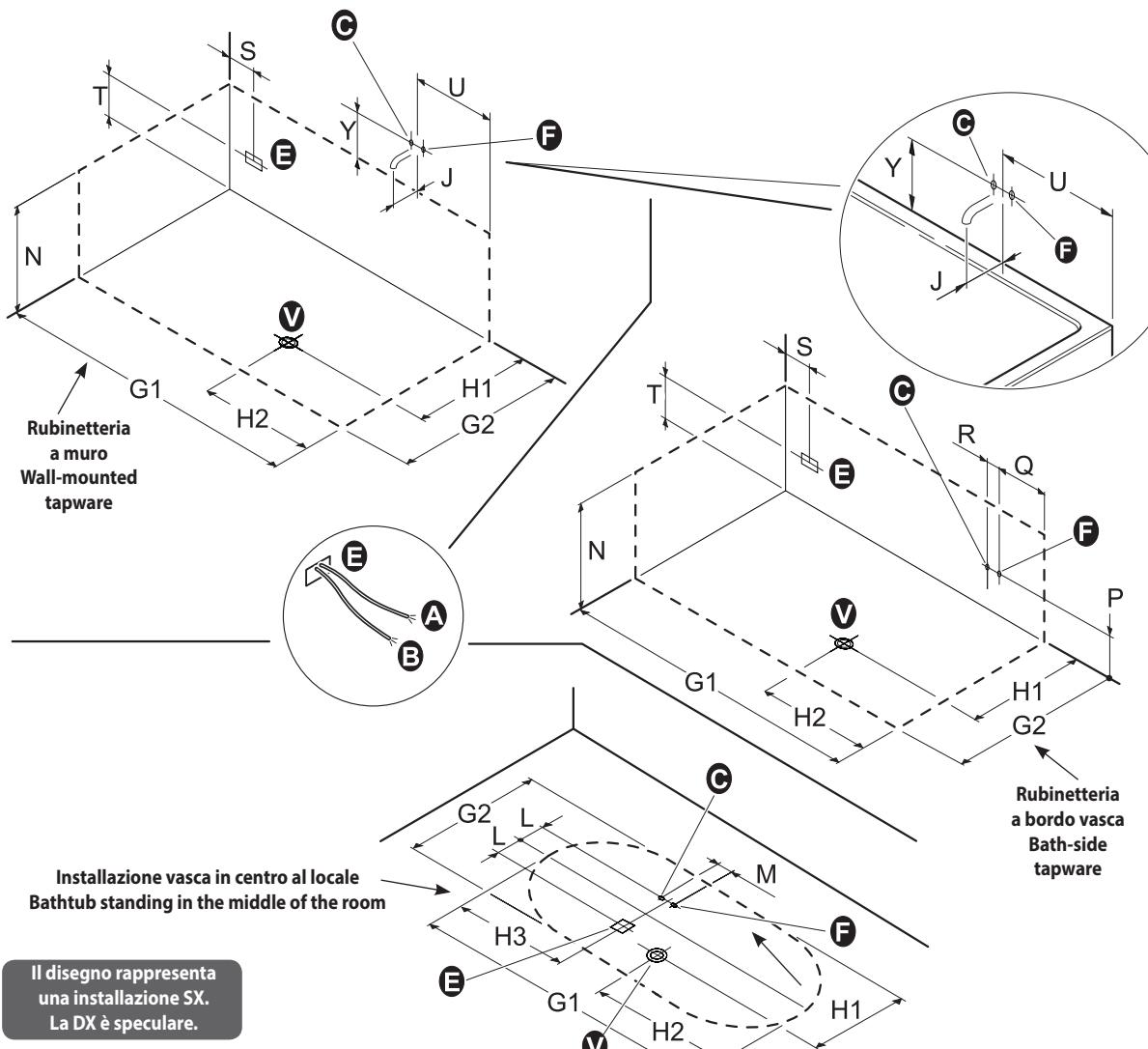
senza sistema without system	POOL	DIGITAL	DIGITAL PLUS	AIR EASY	MULTISENS REMOTE CONTROL
V~	--	230	230	230	230
Hz	--	50	50	50	50
W	--	550	550	1000	450
W	--	550	550	550	--
W	--	--	--	450	450
W	--	--	--	--	--
A	--	2,5	2,5	8	2
	1/2"	1/2"	1/2"	1/2"	1/2"
Ø mm	40	40	40	40	40
mt	--	2	2	2	2
atm	2÷4	2÷4	2÷4	2÷4	2÷4
l/min	8÷13	8÷13	8÷13	8÷13	8÷13
kg	65	70	70	75	70
I	320	320	320	320	320

<sup>(1)</sup> Prevedere due tubi flessibili

<sup>(2)</sup> Per pressioni superiori a 5 bar installare un riduttore di pressione a monte della tubatura.

<sup>(1)</sup> To preview two flexible pipes.

<sup>(2)</sup> If the water pressure exceeds 5 bars, a pressure reducer should be fitted upstream from the feed pipe.



**The drawing represent LEFT installation. The RIGHT inst. is mirror-like**

**Versione "Senza sistema": "Without system" version:**

**NO predisposizioni "A" - "B" - "E"**  
**NO predispositions "A" - "B" - "E"**

- A - Allaccio elettrico per idromassaggio IPX5 (scatola con pressacavo PG13,5) Tensione 230V CA (max) Uscita cavo alimentaz. mt.2 tipo H05-3x2,5 mm<sup>2</sup> o 3x4,0 mm<sup>2</sup> (a seconda del sistema)
- B - Uscita cavo equipotenziale - lunghezza 2 mt
- C - Attacco acqua calda per rubinetteria 1/2"
- F - Attacco acqua fredda per rubinetteria 1/2"
- E - Area cavi alimentazione elettrica
- V - Scarico a pavimento Ø 40mm

L'installazione deve avvenire a pavimento e pareti finite.

- A - Electrical connect. for IPX5 box (PG13,5 junction box with cable seal) 230 V AC (max.) voltage 2 m. power cable output, H05-3x2,5 mm<sup>2</sup> o 3x4,0 mm<sup>2</sup> type (based on the system type).
- B - Equipotential bonding conductor output - lenght 2mt
- C - Hot water fitting for 1/2" tapware
- F - Cold water fitting for 1/2" tapware
- E - Line cord area
- V - Ø 40mm drain fitting

Installation should occur once both the floor and walls are completed.

<b>Le misure sono in "cm"</b>	<b>All measurement are in "cm"</b>
G1 = 180	P = 35
G2 = 85	Q = 20
H1 = 42,5	R = 8
H2 = 90	S = 15
H3 = 30	T = 35
L = 10	U = 60
M = 8	Y = 13
N = 63,5	J = min 16

Accertarsi che l'impianto elettrico dello stabile sia conforme alle norme CEI 64.8 e protetto da un interruttore differenziale accertandosi che l'impianto di messa a terra sia efficiente e conforme alle disposizioni CEI. Il collegamento elettrico dell'impianto idromassaggio, va eseguito in modo fisso e permanente e deve essere controllato da un interruttore omnipolare con apertura dei contatti di almeno 3 mm, ed avere un potere di interruzione pari a 16A o 25A (a seconda del tipo di sistema), posto fuori dalle zone 0,1,2,3 e comunque lontano da possibili erogazioni o spruzzi d'acqua.

Il cavo di alimentazione alla centralina, deve essere del tipo H05 a tre conduttori di sezione non inferiore a 2,5 mm<sup>2</sup> o 4,0 mm<sup>2</sup> (a seconda del tipo di sistema). Per il passaggio nelle pareti di detto cavo, usare l'apposito tubo corrugato di tipo PT.

La responsabilità del Costruttore decade nel caso in cui i componenti elettrici dell'apparecchio, vengano manomessi o sostituiti con ricambi non originali e/o non riconosciuti conformi dal Costruttore.

Make sure the building electrical installation conforms to the EIC 64.8 standard and that it is protected by a magnetic circuit breaker, ascertaining also that the grounding terminal is efficient and fully compliant with IEC provisions. The electrical connection of the bathtub shall be carried out permanently and be monitored by a single-pole switch, whose contacts can open 3mm at least and featuring a cut-out capacity equal to 16A or 25A (based on the system type), located outside areas 0, 1, 2 and 3 and at any rate, as far as possible from water supply or jets.

The power-cord to the controller must be H05 with a three conductor cross-section is not less than 2,5 mm<sup>2</sup> or 4,0 mm<sup>2</sup>(based on the system type). To drive the cord through the walls, use the appropriately supplied PT corrugated pipe.

This warranty is void if failure has resulted from the electrical components of the appliance being either tampered with or replaced by second-hand spare parts, and/or spare parts whose conformity is not acknowledged by the manufacturer..